

入学愿书 Application form

入学课程 4月入学 (1年・2年) 7月入学 (1年9ヶ月)
Course April start One year or Two years July start One year and nine months
 10月入学 (1年6ヶ月) 1月入学 (1年3ヶ月)
October start One year and six months January start One year and three months



1. 姓名 (英文名)
Name in Alphabet Family name Given & Middle name

2. 中文名
Name in Chinese Character

3. 出生日期 Date of Birth Year Month Day 4. 性别 男・女 Sex Male Female 5. 婚姻状况 未婚・既婚 Marital status Single Married

6. 国籍 Nationality

7. 出生地 Place of Birth

8. 职业 Occupation

9. 工作地/学校名 Name of employment or school

10. 本国地址 Home address

11. 电子邮箱 E-mail 12. 宅电 Tel. 13. 手机号码 Cell phone.

14. 学历 Educational background
 高中 High school 职业学校 Advanced vocational school 专科学校 Junior college 大学 University 研究生院 (硕士/博士) Graduate school (Master/Doctor)
 毕业 Graduated 在读中 in School 休学中 Registered Absence 中退 Withdraw from School

15. 初等教育(小学校) 学习年数 年 入学: 毕业:
Elementary education Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 Name of school

16. 前期中等教育(中学校) 学习年数 年 入学: 毕业:
Secondary education Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 Name of school

17. 后期中等教育(高中) 学习年数 年 入学: 毕业:
Upper secondary education Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 Name of school

18. 普通高等教育(大学・研究生院) 学习年数 年 入学: 毕业:
Higher education Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 Name of School 专攻 Major 学位 Degree

学校名 Name of School 专攻 Major 学位 Degree

19. 其他 Other education

学校名 Name of school 入学: Entered Year Month Day 毕业: Graduated Year Month Day

20. 日语学历 有 · 无
 Previous study of Japanese language Yes / No

总学习时间 时间
 Total hours of study hours

学校名 期间 ~
 Name of school Period Year Month Day Year Month Day

学校名 期间 ~
 Name of school Period Year Month Day Year Month Day

21. 日语能力证明
 Japanese language ability

日语等级考试 有 · 无 N 合格 分
 Japanese language proficiency test Yes / No Passed level Points Year Month

日本留学考试 (听解 · 读解 · 听读解的总分) 有 · 无 分
 EJU (Except Writing) Yes / No Points Year Month

其他考试 _____
 Other Tests

22. 本校毕业后的打算
 Plans after studying Japanese at TLS

升学 ----- 研究生院 大学 专科学校 职业学校
 Enter a school of higher education in Japan Graduate school University Junior college Professional Training College

回国
 Return to home country

就业
 Find job in Japan

其他 _____
 Others

23. 工作履历 有 · 无
 Employment history Yes No

工作单位 期间 ~
 Name of employer Period year month year month

单位所在地 Tel.
 Location

工作单位 期间 ~
 Name of employer Period year month year month

单位所在地 Tel.
 Location

24. 服兵役 有 · 无
 Military background Yes / No

有 □ 结束 □ 预定 期间 ~
 If yes, completed expected to complete Period year month year month

25. 护照号码 发行日期
 Passport Passport number Date of issue year month day

发行机关 有效期限
 Issuing authority Date of expiration year month day

26. 过去有无犯罪记录 有 · 无 请写详情
 Any criminal record in Japan or overseas Yes / No If yes, Details

27. 有无出入日本国境 有 (次数 次) · 无 在日本的出入记录超出3次、请另外添写。
 Previous stay(s) in Japan Yes (times) / No

入境年月日 Date of entry	出境年月日 Date of departure	目的 Purpose	在留资格 Visa Status
			<input type="checkbox"/> 短期滞在 Temporary Visitor <input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/> 短期滞在 Temporary Visitor <input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/> 短期滞在 Temporary Visitor <input type="checkbox"/>

28. 签证申请地 _____ 抵达机场 _____
 Intended place to apply for visa Intended port of entry to Japan

29. 在日亲属 _____ 有 · 无 _____
 Relatives residing in Japan Yes No

姓名 Name	关系 Relation	年龄 Age	国籍 Nationality	在留资格 Visa status
职业 Occupation		工作单位/学校名 Place of employment / Name of school		
地址 Address		电话号码 Tel	在留卡号码 Residence card number	
姓名 Name	关系 Relation	年龄 Age	国籍 Nationality	在留资格 Visa status
职业 Occupation		工作单位/学校名 Place of employment / Name of school		
地址 Address		电话号码 Tel	在留卡号码 Residence card number	

30. 家族
 Family

姓名 Name	关系 Relation	年龄 Age	职业 Occupation	国籍 Nationality	居住国家 Country of residence

31. 在日的支付方法 Method of support to meet the expenses while in Japan

本人 Self 海外送金 Remittance from outside Japan 在日经费支付人负担 Supporter in Japan 奖学金 Scholarship

月平均支付额 _____ 日元
 Amount of support per month (average)

32. 经费支付人 Financial Guarantor

①
 姓名 _____
 Name

地址 _____ 电话号码 _____ 手机号码 _____
 Address Tel. Cell phone.
 职业 _____ 年收入 _____
 Occupation Annual Income
 工作单位 _____ 电话号码 _____ FAX _____
 Place of employment Tel.

②
 姓名 _____
 Name

地址 _____ 电话号码 _____ 手机号码 _____
 Address Tel. Cell phone.
 职业 _____ 年收入 _____
 Occupation Annual Income
 工作单位 _____ 电话号码 _____ FAX _____
 Place of employment Tel.

33. 与申请人的关系 Relationship with the applicant

①

- | | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 父亲
Father | <input type="checkbox"/> 母亲
Mother | <input type="checkbox"/> 夫
Husband | <input type="checkbox"/> 妻
Wife | <input type="checkbox"/> 爷爷, 姥爷
Grandfather | <input type="checkbox"/> 奶奶, 姥姥
Grandmother |
| <input type="checkbox"/> 养父
Foster father | <input type="checkbox"/> 养母
Foster mother | <input type="checkbox"/> 兄弟姐妹
Brother / Sister | <input type="checkbox"/> 叔伯·叔伯母
Uncle / Aunt | 朋友·熟人
Friend / Acquaintance | |
| <input type="checkbox"/> 朋友·熟人的亲属
Relative of friend / acquaintance | | <input type="checkbox"/> 合作伙伴·当地企业等工作人员
Business connection / Personnel of enterprise | | | |
| <input type="checkbox"/> 合作伙伴·当地企业等工作人员的亲属
Relative of business connection / personnel of enterprise | | | <input type="checkbox"/> 其他 (Others)) | | |

②

- | | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 父亲
Father | <input type="checkbox"/> 母亲
Mother | <input type="checkbox"/> 夫
Husband | <input type="checkbox"/> 妻
Wife | <input type="checkbox"/> 爷爷, 姥爷
Grandfather | <input type="checkbox"/> 奶奶, 姥姥
Grandmother |
| <input type="checkbox"/> 养父
Foster father | <input type="checkbox"/> 养母
Foster mother | <input type="checkbox"/> 兄弟姐妹
Brother / Sister | <input type="checkbox"/> 叔伯·叔伯母
Uncle / Aunt | 朋友·熟人
Friend / Acquaintance | |
| <input type="checkbox"/> 朋友·熟人的亲属
Relative of friend / acquaintance | | <input type="checkbox"/> 合作伙伴·当地企业等工作人员
Business connection / Personnel of enterprise | | | |
| <input type="checkbox"/> 合作伙伴·当地企业等工作人员的亲属
Relative of business connection / personnel of enterprise | | | <input type="checkbox"/> 其他 (Others)) | | |

34. 奖学金支付机关 Organization that provide scholarship (in case you receive scholarship)

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 外国政府
Foreign government | <input type="checkbox"/> 日本政府
Japanese government | <input type="checkbox"/> 地方自治 ()
Local self-governing body |
| <input type="checkbox"/> 公益法人 ()
Public service corporation | | <input type="checkbox"/> 其他 ()
Others: |

35. 过去的在留资格认定证明书交付申请记录 Past history of applying for a certificate of eligibility

有 (次数 次) · 无 其中不交付的次数 次
 Yes (times) / No of these applications, the number of times of non-issuance

我同意东洋言语学院公布的隐私声明。
 I agree to the privacy statement published by Toyo Language School.

以上记载内容均属事实。
 I hereby declare the above statement is true and correct.

日期 _____
 Date

申请人姓名 _____
 Name of Applicant

申请人签名 _____
 Signature

事務局使用欄 OFFICE USE

年 月 日受理	申請番号: 338	学籍番号: